

# Simontornyai HÍREK

XX. évfolyam 6. szám  
2011. június

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Ára:  
100 Ft

## AZ ORSZÁG LEGSZEBB SZÁLLODÁJA Fried Kastély Szálloda\*\*\*\* és Étterem immár birtokká nőtte ki magát

Befejeződtek a simontornyai Fried Kastély Szálloda\*\*\*\* és Étterem korszerűsítési és bővítési munkálatai. A beruházáshoz közel 300 millió forint Uniós pályázati támogatást nyertek. Az avatáson Tóth Ferenc kormány megbízott, Csószné Kacz Edit polgármester és Ngo Duy Ngo vietnámi rendkívüli és meghatalmazott nagykövet vágta át a szalagot. A Fried szálloda tulajdonosa, dr. Phan Bich Thien üdvözlő beszédében ismertette az öt éves építés egyes mozzanatait, külön megköszönte mindazok munkáját, akik segítségével ilyen széppé varázsolták a birtokot. A kastély romantikus, a vadászház családi, míg a most megépült Liliom-ház elegáns stílusú, ám a figyelmesség és vendégszeretet az egész szállóra jellemző. A vendégeket a jövőben még nagyobb kényelemben tudják részesíteni az új szolgáltatásoknak köszönhetően. A nagykövet úr nagyon büszke arra, hogy egy vietnámi vállalkozó sikerének lehet tanúja Magyarországon. Csószné Kacz Edit polgármester Thiennek és férjének, Thuróczy Lászlónak gratulálva egyben köszönetet mondott azért, mert Simontornyát ismertté tették. Mint mondta, a tulajdonosnő nagyon kemény üzletasszony, de ha nehéz sorsú gyerekekről van szó, mindig segítőkész. Tóth Ferenc országgyűlési képviselő, kormány megbízott is a példamutatást említette, arra utalt, hogy a Thuróczy házaspár éppen a gazdasági válság idején vállalkozott egy ilyen nagyarányú fejlesztésre. Az ünnepélyes avatás után a Budapesti Honvéd SE Szinkronúszó Szakosztálya – köztük a tulajdonosok két lánya – bemutatót tartott az új wellness központ medencéjében, majd a vendégek izelítőt kaptak a szálloda gasztronómia kínálatából.



Az egykoron világszerte ismert bőrgyáros, Fried Imre egyik házassági évfordulójukra ajándékozta meg feleségét ezzel a lenyűgöző szecessziós stílusú épülettel, amely a mai napig megőrizte falai között a kedvesség és szeretet légkörét, valamint különleges báját. Talán ennek is köszönhető, hogy 2010-ben elnyerte a kastélyszálló „Az év legszebb hotelje” megtisztelő címet egy internetes szavazáson. A kastélyépület különlegessége a páratlan, kézzel faragott bútortárában rejlik, amelyet nemhogy Magyarországon, de egész Európában sehol máshol nem lehet felfedezni. A belső terek mahagóniból és rózsafából készült, kézzel faragott bútorokkal kerültek berendezésre. A hallból az emeleti szobákhoz vezető lépcsőt kézzel faragott sárkánymotívum díszíti. Az emeleti társalgót elegáns, bravúrosan megfaragott két hatalmas trónszék teszi emlékeztetővé.

A csodálatos francia parkkal, borospincékkel, vadászházzal, szőlődombokkal és páratlan panorámával rendelkező birtok békebeli romantikájába idén májusban beopta magát a XXI. század.

Az új, Liliom névre keresztelt szárny 22 szobája elegáns, modern berendezésű, és napjaink népbetegségében, az allergiában szenvedőknek is több szempontból kedvezően kerültek kialakításra (antiallergén bambuszparketta, fal hűtés-fűtés).

A családok számára is örömhír, hogy a családi szobán kívül, amelyben saját játszósarok került kialakításra, egy közös játékkuckó is várja legapróbb vendégeket.



Folytatás a 4. oldalon.

# A testületi ülésről jelentjük

A május havi ülésen 6 fő és 17 egyéb napirendi pontot tárgyaltak.

## A polgármester fontosabb intézkedései

Április 30-án városi ünnepség keretében búcsúztattuk a gimnázium és a szakmunkásképző iskola végzős diákjait, amelyen egy pohár pezsgővel indítottuk útnak a végzősöket, további eredményes munkát kívánva.

Május 1-jén a sportcsarnokban szerveztük meg a május 1-jei programot a rossz időjárásra való tekintettel. Köszönöm Pék Ferencnek, a BSZV Nyugdíjasklubnak, hogy a rossz idő ellenére mintegy 150 adag gulyásleves megfőzésre és kiosztásra került.

Május 3-án honosítási eskütelre került sor, a magyar állampolgárság felvételére, mely a törvényi feltételeknek megfelelően lezajlott.

Ugyanezen napon Balsai István, Székesfehérvár volt polgármesterével tárgyaltam a közlekedés- és útfejlesztéssel kapcsolatban.

Május 4-én Pakson jártam Süli Jánosnál, a Paksi Atomerőmű Zrt. vezérigazgató helyettesénél, aki 250 ezer forintot adott át az Egészség házban megvásárolandó hallásvizsgáló készülékre.

Május 10-én a városrehabilitációs pályázatról tárgyaltunk.

Május 12-én az „Őszikék” Szociális Szolgáltató Központban voltam, ahol a dolgozókkal átnéztük az új feladatokat.

Május 14-én Simontornya város borversenyén vettem részt, ahol köszöntöttem a gazdákat és az értékelésnél átadtam az okleveleket.

Május 16-án a Veszprémi Honvédség új vezetőjével, Zentai László alezredessel tárgyaltam, ahol átbeszéltük Simontornya városában található lőtér, utak, honvédség és az önkormányzat helyzetét.

Május 17-én OTP Szekszárdi kirendeltségének vezetőjével tárgyaltam.

Május 18-án társulási ülésen vettem részt Pincehelyen.

Május 19-én Bárdos László címzetes főjegyző úrral, Potápi Árpád országgyűlési képviselővel tárgyaltunk. A megbeszélés témája az önkormányzati rendszer változása, Simontornya Város Önkormányzatának helye és szerepe.

Ugyanezen napon Pálfa és Tolnanémedi polgármestereivel tárgyaltam az ivóvízminőség-javítási program feladatairól.

Ugyanezen napon Szakképzési Nonprofit Kft. közgyűlésén vettem részt, ahol a képviselő-testületi ülés határozatának szellemében képviseltem az önkormányzatot. Egyben bejelentem, hogy a Szakképzési Nonprofit Kft. 4000 virágot adott át városunk részére.

Május 20-án Kisszékely polgármesterével tárgyaltam, aki a közoktatási társulásba való felvételt kéri. Tolmácsoltam a képviselő-testület határozatát, mely szerint a kérelmet csak abban az esetben támogatja a képviselő-testület, amennyiben a fent lévő adósságait törleszti.

Május 21-én Kisszékelyben a horgászversenyen dr. Mihócs Zsolt alpolgármester és Szabó Attila képviselőtársam képviselte városunkat. Gratulálunk, hiszen első helyezést ért el alpolgármester úr.

Ugyanezen napon három házaspár erősítette meg az 50 évvel ezelőtti házasságkötését. Szántó György és felesége, Cseh László és felesége és Őri István és felesége. Gratulálunk az 50 éves jubileumot ünneplő házaspároknak.

Május 22-én a Fried-kastély pályázat révén egy 300 milliós beruházást hajtott végre, mely nemcsak a kastély, de Simontornya hírnevét is növeli. Rendezvényen köszöntöttem a tulajdonosokat, és immár az elmúlt öt évben másodszer is szalagot vághattunk át.

Május 23-án a falugazdászok vezetőjével, Tóth Sándorral és Jaksa Péterrel tárgyaltam. Bejelentem, hogy május 23-ától hetente egy alkalommal a költségvetési üzemnél falugazdász teendőket látunk el a gazdák kérésére. Ennek időpontja minden hétfő 8:30-12:00 óra.

Május 24-én ötven fő Kéz a kézben klubtagot és rászorult gyermeket vittem Budapestre. A simontornyai gyerekek délelőtt az Eleven Parkban töltötték két órát, majd utána az Uránia Moziban Tavaszí Kavalád Fesztiválon vettek részt. Köszönetemet fejezem ki a Gemenc Volán vezérigazgatójának az ingyenes buszért, a Fényszóró Alapítványnak a műsoron való részvételért és Csécsi Ferenc úrnak a rendezvény 50 ezer forintos támogatásáért.

Bejelentem, hogy megkezdődött a Simontornyai Bőrgyár kármentesítése.

Örömmel jelentem be, hogy a szennyvízberuházási pályázatunkat pozitívan bírálták el, amely komoly feladatot, de egyben nagy gondot is jelent, de Simontornya város jövőjét mindenképp meghatározza.

Felvettük a kapcsolatot az ökumenikus segélyszervezettel, melynek eredményeként július hónapban ismételtlen élelmiszercsomag kiosztására kerül sor.

Megnyertük a Simontornya település szennyvízelvezetése és szennyvíztisztítása nevű és a KEOP-1.2.0/B/10-2010 számú pályázatra beadott támogatási kérelmünket. Ezzel külön napirendi pontban foglalkozom.

Az ivóvízminőség-javító projekttel szintén külön napirendben foglalkozom.

Felhívtam a vár környékén lakó ingatlanok tulajdonosait a közművek bekötésének lehetőségére, mert a burkolatok, illetve a szennyvízberuházást követően arra 5 évig nem lesz lehetőség. Engedélyt kértem a várrehabos pályázathoz kapcsolódó faki-vágásra és telepítésre. Felhívtam a Sió Víz Kft. figyelmét a vízkiváltások elvégzésére.

Ajánlatkérési dokumentációt küldtem ki három vállalkozónak a taneszköz beszerzés tájékoztatási feladatainak ellátására. Egyetlen ajánlat nem érkezett be a megadott határidőig. Erre olyan kevés összeg került beállításra, hogy saját teljesítésként kell megoldani. Ehhez valószínűleg változás bejelentést kell eszközölni.

Az előző ülésen felmerült a várkörnyék rehabilitációja keretében a környezeti feladatok ellátására beállított összeg mértéke. Akkor Körtés képviselő úr felvetette, hogy az önkormányzat környezeti feladatok terhéért vizsgálja az éves költségvetést, beszámolt, stb. Ha a környezeti feladatok meghívjuk, ott pénzmaradvány adódhat. Ehhez néhány gondolat:

Ezek a költségek többnyire a projekt teljes költségéig igazodnak százalékos arányban, a pályázati útmutatók természetesen meghatározzák azok maximális értékét.

A környezeti feladatok ellenőrzése, hanem nyomon követi a projekt pénzügyi feladatait, ellenőrzi az elszámolásokat, kifizetési kérelmeket, a PEJ-t, a ZPEJ-t, a PFJ-t, stb.

Az önkormányzat környezeti feladatok ellátására került az ivóvízminőség-javító projekt környezeti



lői feladatainak ellátására. A környezeti feladatok ellátására a 29,5 m Ft-os projektre többszöröse volt az önkormányzati környezeti feladatokra kötött szerződési díjnak. Arányosítva a várkörnyéki környezeti feladatokra beállított költség ennek függvényében már nem is olyan sok.

Az egyes tevékenységeken (projektelemek) megmaradó összegeket más projektelemekre nem lehet automatikusan áthelyezni, arra változás bejelentést kell beadni megfelelő indokokkal. Az ivóvízminőség-javító projekt esetében is előfordult ilyen eset. A pénzmaradvány áthelyezését még tavaly augusztusban kérvényeztük. Eddig választ sem kaptunk. Tehát az ilyen pénzmaradványokra elsődlegesen úgy kell tekinteni, mintha nem is lennének. A maradvány átvételének elutasítását követően képviselő-testületi határozattal kell az ehhez tartozó támogatási összegről lemondania, valamint ennek megfelelően módosítani kell a TSZ-t is.

A központi orvosi ügyeletnél ki kellett javítani a gázkazánt. Az ügyeleti gépjárműt levizsgáltattuk a hídra, a megkülönböztető jelzés használatára az engedélyt megkaptuk.

Megrendeltem a közvilágítási lámpatest felszerelését a Székely utca elejére, a Bem utcai hibát pedig bejelentettem.

Németh Gábort kiértesítettem az ingatlanvásárlása ügyében.

A fogorvosi rendelőhöz az emelőgépet június közepéig szállítják le. A PA Zrt. támogatta a rendelő kialakítását. Ennek megőrkítésére egy hirdetőtáblát rendeltem meg Könyv István Jánostól bruttó 9000 Ft-ért.

Pályázatot írtam ki a környezetvédelmi program és a hulladékgazdálkodási terv elkészítésére 2012-es teljesítéssel, a testület döntésének megfelelően.

A III. számú orvosi rendelő akadálymentesítésének II. üteme határidőre elkészült.

Köves Gergő úr tájékoztatót tartott a bőrgyári kármentesítés folytatásáról. A simontornyai munkákra az országosan tervezett 20 milliárd forintból 8 milliárd forintot fordítanak. 30 ezer tonna veszélyes hulladékot szállítanak el, talajmintákat vesznek, a fűrészek már folyamatban vannak. Egyes munkákra helybéli dolgozókat vesznek fel. A hulladék egy részét helyben dolgozzák fel. A mintegy 80 ezer tonna szennyviziszapot új technológiával teszik ártalmatlanná. A nagy teherautó forgalom miatt esetlegesen előforduló házak falának megrepedését egyenként kivizsgálják és orvosolják.

Zsolnai István képviselő elmondta, hogy a Sió parton lévő vas aknafedeleket ellopták. Javasolja az aknafedeleket betonnal történő helyettesítését, ami a balesetveszély miatt sürgős.

A központi buszmegállóban egy villanyoszlop a tér közepén van, ami szintén balesetveszélyes, szerinte nem nagy munka lenne annak áthelyezése. Tol-

*Folytatás a következő oldalon.*

mácsolta továbbá a lóversenyszakosztály kérését, hogy az augusztus 20-i lóversenyt, mely városi ünnep az önkormányzat 200 e Ft-tal támogassa. Ezt a testület nem fogadta el, javasolta, hogy a civil szervezetek támogatására kiírt pályázaton vegyenek részt. A képviselő gratulált a karate klubnak a nívós versenyén, melyen az ország különböző részeiről 300-an vettek részt.

Módosították a 2011. évi első negyedévi költségvetést. Likviditási problémák adódtak, a veszteség 1 m Ft-tal nőtt. A pénzügyi helyzetet nagyon át kell gondolni, mert lassan elfogy a tartalék, jövőre pedig már törleszteni kell a kötvényt, az utófinanszírozás pedig nem kedvező a pályázatoknál – hangsúlyozta Körtés István, a pénzügyi gazdasági bizottság elnöke.

A gyermekjóléti és gyermekvédelmi feladatok 2010. évi ellátásának átfogó értékelését elfogadták.

A temetkezési díjak kötelező éves felülvizsgálatát elvégezték. A díjak változatlanok maradtak.

A helyi kitüntető címek adományozására tett javaslatot zárt ülésen tárgyalták, majd a polgármester nyílt ülésen elmondta, hogy az idén díszpolgári címet nem adnak ki. Simontornyáért díjat ketten kapnak ebből egy posztomusz. Egy fő részül Gyermekéért és ugyancsak egy fő Közszolgálatért díjban.

Az ünnepi testületi ülést a városavató 16 évfordulójára (2011. július 2.) előkészítették.

Az országos önkormányzati tervben szereplő tervezett járáskialakításának előkészítését megtárgyalták. Simontornyát eddigi tradíciói és jelenlegi kistérségi vezető szerepe alkalmassá teszi, hogy lobbitevékenységet folytassunk a járási székhely címért. A rendeletben országosan 200 járást terveznek. Tolna megyében öt járási székhely biztos, a hatodikra Simontornyának nagy esélye van.

Elfogadták Simontornya Város Önkormányzatának Szabályzatát, az európai uniós pályázati források felhasználásának eljárásai rendjéről.

A Vak Bottyán ÁMK átszervezését, valamint az Őszikék Szociális Szolgáltató Központ Alapító Okiratának módosítását elfogadták. Mindkét esetben a bekövetkezett változásokat rögzítették.

A házi gyermekorvosi körzet átalakításához a testület hozzájárult, erre a gyermeklétszám csökkenése miatt volt szükség. Egy körzet lesz, Simontornya érdeke nem sérül.

Tárgyalták az alpolgármester tiszteletdíjának emelt összeggel történő megállapításáról. Erre azért volt szükség, mert félreértés történt az alpolgármester valóban 130.000 Ft tiszteletdíj megállapítását kérte, az adható fennmaradó összeget pedig szeretne volna átutaltatni a Temi Fried Művelődési Ház alapítványának. A pénzügyi bizottság javaslatára a képviselők az eredeti összeget szavazták meg, a tartalék összegből pedig 580.000 Ft-ot átutaltak a művelődési ház alapítványának.

A polgármester egyhavi költségterítését felajánlotta a Színházi Nyár rendezvényre, melyhez csatlakozott Szabó Attila képviselő is ő egy havi tiszteletdíját ajánlotta fel. Jogszabályváltozások miatt a 2011. évi Közbeszerzési tervet módosították.

A „Simontornya 1270-73” Simontornya várkörnyék rehabilitációs projekthez kapcsolódó tevékenységet a pénzügyi bizottság előzetes javaslata után elfogadták. A műszaki ellenőrzés fontosságát hangsúlyozták a képviselők.

Mayer Gyula kútvásárlási kérelmét megtárgyalták. Megállapították, hogy a kút régóta nem üzemel és ahhoz ingatlan is tartozik. A vagyonrendelet feltételeit kell alkalmazni és a kút felértékelése után értékesíthető.

Az önkormányzati tulajdonú ingatlanok energiara-cionalizálásával kapcsolatban kötött szerződés módosítását elfogadták.

Tárgyalták a „Sió-Kapos ivóvízminőség – javító projekt” helyzetét. Kisebbségi, elsősorban értelmezési vita után elfogadták.

A Sió jobb parti ingatlanok lakóinak ivóvízzel való ellátását tárgyalták és azt a javaslatot, fogadták el, hogy a Sióvíz Kft.-nek, mint szolgáltatóknak átadják, akinek a leghumánusabb módon kell az ivóvízellátást megoldani.

A KEOP Simontornya település szennyvízelvezetése és tisztítása nevű projekt tárgyról szóló tájékoztatót elfogadták.

A villamosenergia vásárlással kapcsolatos közbeszerzési eljárás lebonyolítására tett javaslatot elfogadták.

A hulladékgyűjtéssel kapcsolatban az egyes hatáskörök átruházásával kapcsolatos döntést módosították.

Megtárgyalták a Simontornyai Közoktatási Intézményfenntartó Társulásban résztvevő önkormányzatok fizetési hátralékának rendezését. Megállapították, hogy valamelyest javult a helyzet és a pinchehelyi önkormányzat egy jelentős összeget átutalt.

A kisszékelői önkormányzat két éve kilépett a Simontornyai Közoktatási Intézményfenntartó Társulásból. Keresztes László polgármester elmondta, hogy az oktatással meg voltak elégedve, nem szakmai szempontok miatt döntöttek akkor a kilépés mellett, hanem pénzügyi elszámolási vitáik voltak. Kisszékelői képviselő-testülete most úgy döntött, hogy szeretne visszalépni a társulásba. A felhalmozott 1,3 m Ft adósságot 12 hónap alatt tudják visszafizetni, egyébként elfogadják a tagsággal járó összes követelményt. A simontornyai önkormányzat – a két település több évtizede jó kapcsolatát és a gyerekek érdekeit figyelembe véve – hozzájárult a részletfizetéshez és a Simontornyai ÁMK-hoz 2011. július 1-jétől való csatlakozáshoz.

Va Lá

## Elektronikus táblák a Vak Bottyán ÁMK tanintézményeiben

Simontornya Város Önkormányzata támogatás nyert a TIOP-1.1.1/07/1 számú és a „Pedagógiai és módszertani reform az Önkormányzati Közoktatási Intézményi Társulás intézményeiben az informatikai infrastruktúra révén” című pályázaton. Ennek keretében bruttó 22.769.900 Ft 100 %-os intenzitási támogatást kap az önkormányzat szállítói, illetve utófinanszírozás keretében. Az eszközök leszállítása már megkezdődött. A hat tagintézménybe összesen 38 db ilyen táblát helyeznek el a tantermekben. Ezek a táblák alkalmasak a hallássérültek oktatására is. A tanárokat a nyár folyamán betanítják azok használatára. Remélhetőleg őszre az iskola egy újabb fejlesztéssel vághat neki az új tanévnek.

Nagy Károly

## Sikeres rajz pályázat az egészen fiataloknak is



A Carplex Kft. 2010. december 1-jétől 2011. április 15-ig tartó országos rajzpályázatára a „Tisztaságról mindennapjainkban” Simontornyáról közel 70 tanuló pályázott. Két korosztályban lehetett pályázni: 3-7 éves korig és 8-11 éves korig. A pályamunkákra interneten lehetett szavazni. A közönség szavazatai alapján mindkét korosztályban díjazták az első három helyezettet. 2011. április 30-án a díjátadó buli fantasztikus hangulatúra sikeredett. A díjakat Keleti Andrea és a cég vezetője Pintér Zoltán adták át, majd a gyermekek játszottak, kézműves foglalkozásokon vehettek részt. Számunkra szép eredményekkel zárult a díjátadás: a 3-7 éves korosztályban Zsolnai Lea 1.a osztályos tanuló első helyezett lett. Ő egy Hello Kitty lego házat vehetett át. A 8-11 éves korosztályban Laube Zsófia 4.a osztályos tanuló második lett, mellyel 25 perc gokartozást nyert. A díjátadás napján még 3 különdíjat is kiadott a zsűri, melynek elnöke Keleti Andrea volt. A harmadik különdíjat Meilinger Norbert 3.b osztályos tanuló kapta. Jutalma kedvezményes jegy a Tropicariumba. Továbbá minden pályázó elismerő oklevelet is átvehetett.

Gyurkóné Tóth Irén

## Köszönetnyilvánítás

Anyagi támogatásukért ezúton mondunk köszönetet Bajcsi Géza úrnak, a Simotra-de Kft. ügyvezető igazgatójának, és Géringer György úrnak, a Simovill Kft. ügyvezető igazgatójának. Segítségükkel intézményünk végzős diákjainak csoportképe megjelenhetett a Tolnai Népújság mellékleteként megjelent Osztálynapló 2011 című kiadványban.

A Vak Bottyán ÁMK tanárai és diákjai

**SIMONTORNyai SZŐLŐ**  
ideális környezetben,  
kicsi présházzal, pincével,  
teljes felszereléssel,  
JUTÁNYOS ÁRON ELADÓ.

06 25 464 509, 06 70 9530 877

# AZ ORSZÁG LEGSZEBB SZÁLLODÁJA

Folytatás az 1. oldalról.

A nászutas lakosztályokból és fürdőszobáikból varázslatos panoráma nyílik a környékre és a Sióra, és a vendégek a fürdőszobában elhelyezett, saját jakuzzijukban is eltölthetnek néhány romantikus estét.

A friss levegőn pihenni vágyókat kültéri medence és két jakuzzi is várja, míg az új wellness-fitness központban minden igényt kielé-



gítő szolgáltatások kényeztetik a vendégeket. A fedett úszómedence partjáról a szőlődombok minden évszakban megújuló látványa kápráztat el mindenkit, a medencében úszva pedig kézzel faragott, sárkány formájú márvány szökőkutak mellett haladhatnak el. A melegvízes masszázs-pezsögőfürdő panorámaablakán keresztül pedig a Sió és az azt körülvevő tavak látképe tárul a vendégek elé. Az új szárny jelképe, a lilium a wellness részlegben is visszaköszön, és több helyen is találkozhatunk a motívummal.

A szaunázás szerelmesei választhatnak a finn és infrasauna közül, valamint élvezhetik a gőzkamra relaxáló hatását is. Különleges élményekkel gazdagodhatnak az aroma-tepidáriumban és a trópusi eső élményzuhany alatt. Az emeleten elhelyezkedő fitness terem különböző gépekkel várja vendégeket, mellette a terápiai helyiségekben kipróbálhatnak vörösboros, aroma- vagy habfürdőket is, majd a napozó teraszon koktélozva tölthetik a nap többi részét.

A Lilium-szárny aljában található bálterem 200 fő befogadására alkalmas, amely beépített projektorral, interaktív táblával, minden szükséges technikai felszereltséggel és hatalmas terasszal fogadja a konferenciára, csapatépítésre vagy esküvőre érkezőket. Gratulálunk Simontornya újabb büszkeségéhez, és eredményes működtetést kívánunk!

Va Lá

## Rendhagyó anyák napja a nyugdíjasklubban

A BSZV nyugdíjasai nem fogynak ki az új ötletekből. Kockás Lajosné klubvezető most egy közös anyák napi köszöntőt szervezett. A klub tagjai, mit sem sejtve gyülekeztek a kultúrház kistermében, azt gondolták, hogy egy szokásos klubdélutánt tartanak. A meglepetés akkor érte őket, amikor a kezdés után fél órával, virágokkal bevonultak gyerekeik, s egyeseknek az unokája is. Mindnyájan az anyákat jöttek köszönteni, egyszerre ennyi meghatódott embert ritkán látni. Bizony volt olyan is, aki sírva tudta csak elmondani a verset, pedig már közel jár negyven évhez. Több szavalat mellett, gitárkísérettel előadott dallal köszöntötte az édesanyját két pedagógus. A rendezvényen közel ötvenen vettek részt, azok a felnőtt gyerekek, akik nem tudtak eljönni, levélben köszöntötték édesanyjukat. A klubvezető jól oldotta meg a szervezést, valóban egy nyugdíjas sem tudott, arról mi készül. A titoktartás volt talán a legnehezebb, de sikerült, így igazi örömkönnnyek hullottak a nyugdíjasok szeméből.

Va Lá



## Természet-fotókör Simontornyán

A most záruló tanévben Horváth András biológus – aki a helyi iskolában tanít – vezetésével a Hegyhát-Sió Természetbarát Fotóklub kezdte meg működését. Mint a név is mutatja, nem csak simontornyai diákok és felnőttek vesznek részt a környék szépségeinek felfedezésében. Mondhatni minden évszak növényeit és állatait figyelik meg és fotózzák le. Rendszeresen kirándulnak a környékbeli tájakon, és mindig gazdag „zsákmánnyal” térnek haza: hiszen digitális kamerákkal dolgoznak. A tanév vége felé született meg a gondolat, hogy összegeznik kellene az eddigi munkát. Hosszas válogatás után összeállt az anyag: 10-12 kép fejenként. S hogy a csoportszellem is erősödjön, a tagok szavaztak egymás képeire. Emellett természetesen egy-két saját kedvenc is felkerült a palettára. A TEMI FRIED Művelődési Ház segítségével köszönhetően impozáns anyagot tekinthetett meg a szépszámu nézőközönség. A kiállítást Könyv István János grafikusművész nyitotta meg. A kis csapat elhatározta, hogy tovább folytatják a munkát. Reményeik szerint a mostani kiállítást majd Kisszékely is vendégül látja.

Gyurkó Gábor

## A területi döntő már nehéznek bizonyult

Simontornyán rendezték a III. korcsoportos (11-12 évesek) fiú kézilabdázók területi döntőjét. Nehéz küzdelmek vártak Balassa Zoltán fiataljaira, hiszen itt indult a korábbi országos győztes veszprémi iskola csapata, a jó utánpótlással rendelkező Nagyatád, valamint egy összevont pécsi csapat. Az első mérkőzésen a sorsolás szeszélye folytán Simontornyának a későbbi győztes Veszprémmel kellett megmérkőznie. A csapat 39-5 arányú vereséget szenvedett, góllövőink: Török László 3, Orsós Szaboles, Árdelán Kristóf 1-1. A harmadik helyért Pécs ellen küzdöttek a fiúk, itt szoros első félidő (12-10) után nagyon elfaradtak, s végül 28-16-ra kikaptak. A simontornyai gólokat Torma Máté 8, Bogdán László 4, Török László 3, és Árdelán Kristóf 1 szereztek.

Va Lá

# Volt egyszer egy bőrgyár...

## 6. fejezet

E havi írásunk elején ismét a „régmúltba” térek vissza... Az 1955. évi múzeumi képsorozat egyik darabját, a vixos műhelyt sikerült a kérdéses nevekkel kiegészíteni Horváth Lajosék jóvoltából. Laló édesapja abban az időben a vixos főművezetője volt, ő is ott áll a képen.



Alsó sor balról: Sáfrány István, Horváth Lajos, mögötte Szabó Jenő, Pusztai György, Nagy János, Tóth Lajos, Kiss Ferenc, mögötte Cserna István. A mellettük álló magas személyt nem tudtuk azonosítani. Kiss Imre, Torma János, Németh Miklós, Horváth István, Gallai Pál, Zsolnai Ferenc, Szabó Lajos. Előttük: Szíjjártó Ferenc Őri Mihály, Gara János, Emperger Pál.



A második képet Papp Jóskától kaptam, aki szintén tagja volt az 1962-es tímár iskolának, melynek résztvevőit láthatjuk a képen. Felső sor balról: Takács István, Nagy Imre, Szilágyi József, Horváth József, Szarvas János, Vitárius József, Molnár István, Rabóczki János, Kiss István, Fűrész György. Középső sor: Matics Ferenc, Cseh József, Furján Ferenc, Papp József, Kovács Antal, Varga István, Vinczellér József, Tihanyi Gyula, Sáfrány László. Alsó sor: Kajtár István, Bregovics József, Riffer Károly.



A kenőszalag üzembeállítása előtt az 50-es években kézzel történt a bőrok festékekkel történő kenése és áttemelése – amint azt a 3. képünk mutatja. Kovács Józsefné Takács Magdi hozta több más fotóval együtt – ő dolgozik jobboldalt fiatal munkásként, vele szemben Kalános Jánosné Fischer Juliska, egyik régi dolgozója a boxkikészítőnek. 16 évig dolgoztak együtt.



Negyedik képünk a villanszerelő műhely előtt készült 1971-ben, Mikulás Jóskáéktól kaptam. Ő áll rajta baloldalt két társa Bregovics Pál és Halbaksz László villanszerelők. Mellettük Szabó József a lakatosműhelyből és még egy munkatársuk.



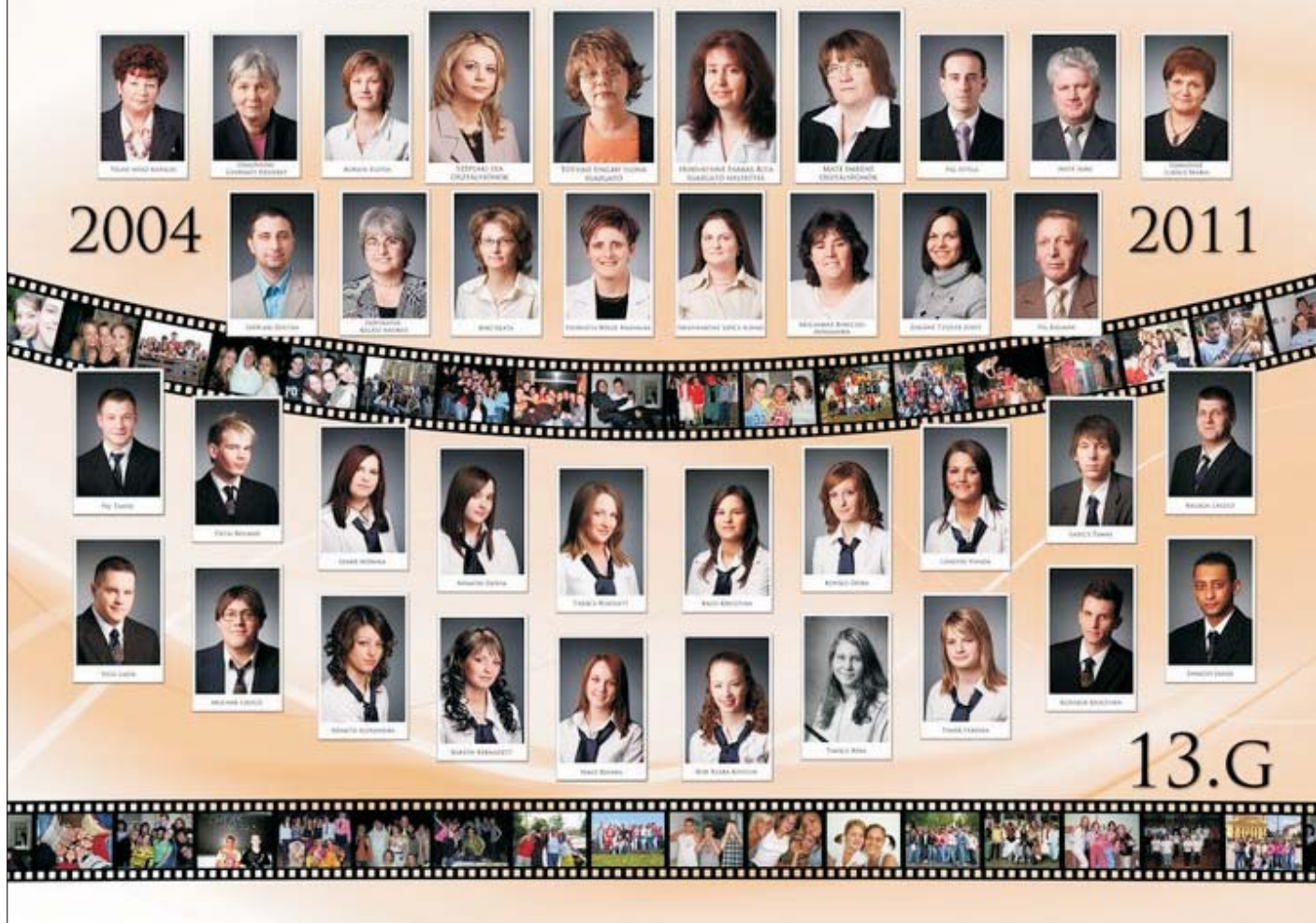
Faültetéshez készülődik a boxkikészítő komplex brigádja a sportpályán a 60-as években. A képen balról Kovácsné, Lukács Ernőné, Kovacsics Istvánné, Vörös Margit, Papp Rózsi, mögötte Róth István, Csórik Józsefné, Krániczné, Takács Margit, Vida Mihályné, Ferenczi Istvánné, Polányi Jánosné, Hegyi Jánosné, Kacz Ferencné. Jobb szélen Tauker István áll, aki kisfiát, Pétert is magával hozta.



A hatodik képet két helyről is megkaptam, Gárdonyi Károlyné Horváth Irénkétől és Vinczellér Istvánné Petres Erzsitől, akik a kísérleti üzem vezetői, dolgozói voltak Bach Istvánné Barócsai Csöpiével együtt. Ők láthatók hárman a képen. Balról Vinczellérné, Gárdonyiné, Bachné – a 80-as évek végén. Várjuk a további képeket – melyek nagy részét a könyvben tervezzük megjelentetni, s csak ez után tudjuk visszaadni őket. (Családi képek is lehetnek.)

Köszönettel: Kiss Margit

# VAK BOTTYÁN ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT GIMNÁZIUMA



## Sokat dolgoztunk, de megérte

2011 februárjában a Somogy Megyei Gyermekecsapatok Szövetsége meghirdette 16. alkalommal a Talpra esett Talpraesett; országos versenyt és fesztivált. Iskolánk 5 felsős diákja jelentkezett. Február 25-től 10. alkalommal hetente e-mailben kaptak feladatokat, amit koordinálásommal el is végeztek. A munkáinkat, írásos dokumentummal, fényképekkel folyamatosan rögzítettük, és április 30-án egyben küldtük el a szövetségnek. 37 csapatból 6. csapat került be a döntőbe, nagy örömünkre mi is döntősök let-



tünk. 2011. május 21-én került sor, Somogyszobon az eseményre. Vonattal mentünk, Újvári Tomor, a szövetség elnöke (egyben az iskola igazgatója is) nagy szeretettel fogadott bennünket. A 6 csapat megérkezése után ebédelni vittek bennünket, majd a megnyitó után elkezdődött az akadályverseny, aminek az első feladata egy ötperces táncos produkció volt (a lányok táncos bemutatója nagy sikert aratott), amit tapsviharral jeleztek a nézők. Az akadályverseny többi feladatát kisebb-nagyobb sikerrel végeztük el. A verseny után, ünnepélyes kereteken belül, minden csapat kapott díjat. A nap folyamán még sok szórakoztató műsor volt, sztárvendéggel (Fluor Tomi), este 10-ig diszkó, majd a nap végéztével tűzijáték, ami nagyon szép látványt nyújtott. A településtől kb. 10 km-re levő Kaszón található vadászház üdülő- és sportcentrumban szállásoltak el bennünket, ami egy gyönyörű természetvédelmi terület szívében helyezkedik el. Első osztályú faházakban szálltunk meg. Másnap reggel reggeli után kisvasúttal elvittek bennünket a Baláta-tóhoz, ahol a gyerekek nagy érdeklődéssel hallgatták az idegenvezetőt. Ellátogattunk még az úgynevezett Vilma-házhoz is, ami a település legrégebbi lakóépülete. Eredeti állapotban nézhettük meg a füstös konyhát kemencével, régi használati eszközökkel, a tisztaszobát, ami eredeti állapotában volt berendezve, elleshettük a szövés, korongozás technikáját. A látogatás végéztével elbúcsúztunk vendéglátóinktól. (Jövőre újból várnak bennünket!) Nagyon fáradtan, de élményekkel gazdagon értünk haza.

*Szálka Lajosné*

## VAK BOTTYÁN ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT KERTÉSZ - ZÖLDSÉGTERMESZTŐ

2007 2011

## Egy egészséges testmozgás



A nordic walking jelentését nehéz magyarra lefordítani. Ezt a sportot a viccesen fogalmazók sítalp nélküli gyaloglásnak nevezik. A Simontornyán megtartott tanfolyamon a vártnál kevesebben, kilencen vettek részt, pedig legalább 20 főt vártak. A háromórás oktatáson az alapokat sikerült elsajátítani, amit családom heti két-három alkalommal a gyakorlatban is alkalmaz. Egy-egy séta főleg a Sió partján 8-10 km. Csodálatos érzés kint a természetben, ezzel az új sporttal való találkozás nagy örömet jelent számunkra – mondta Körtés István, aki elkötelezett híve ennek a testmozgásnak. A minden izmot megmozgató sportág nagy jövő előtt áll, helyes mozzással könnyedén meg lehet szabadulni a súlyfeleletgtől, távol tartja az orvost az emberektől.

Va Lá

## VAK BOTTYÁN ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT SZABÓ - NŐI SZABÓ SZAK

2006 2011

## A papírgyűjtésbe ezúttal az önkormányzat is besegített



Rekord született a tavaszi papírgyűjtési akcióban. Több mint 12 tonna papírt gyűjtöttek a tanulók, szülei, a rokonság és a gyerekeket segítő szervezetek, magánszemélyek. Az önkormányzat is felajánlott közel 3 tonna hulladékpapírt. Az ebből származó közel 50 ezer forint bevételből az alsó tagozatos tanulóknak egy tartalmas kirándulást szerveznek – tudtuk meg Rózsáné Kovács Anna vezető tanítótól. Az osztályok versenyét a 4/b nyerte, ők 2,5 tonnát gyűjtöttek, második helyen a 4/a végzett 1,9 tonnával, míg a képzeletbeli dobogó harmadik fokára a 3/b állhatott volna, több mint 1 tonna papír újrahasznosítását tették lehetővé. További sorrend: 2/b 879 kg, 2/a 762 kg., 3/a 532 kg, 1/b 528 kg, 1/a 484 kg, SNI 343 kg. A papírgyűjtésből származó bevételek az osztálykasszázt gyarapítják. Az idén különösen kedvező volt a papír ára, egy kilóért 22 forintot fizettek. Ősszel ismét meghirdetik a versenyt, folytatódjon hát a gyűjtés!

Va Lá

## VAK BOTTYÁN ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONT LÓTARTÓ ÉS TENYÉSZTŐ

2007 2011

# Hármas aranylakodalom



Párját ritkító ünnepséget tartottak május 21-én szombaton délután a város házasságkötő dísztermében. Három baráti házaspár ekkor újra megerősítette az ötven évvel ezelőtt kötött házassági esküjüket. Pluhár Katalin, Óri István, Szabó Éva, Cseh László, Cseh Jolán, Szántó György házaspárok, Miklós Judit anyakönyvvezető előtt mondták ki újra a boldogító igent. Az eseményen lélekben ott volt a házasságokat 1961-ben megkötő Szántó József (Bandi bácsi) is, aki betegsége miatt most nem tudott személyesen jelen lenni, ezért üzenetet küldött. Miklós Judit megható gondolatai közül talán a legfontosabb – ismertétek és hittétek a mondat: „Egyszer és soha többé, ennyi az élet. Ebben az egyben kell jónak, tökéletesnek, és boldognak lenni!”

Mindhárom jubiláló házaspár felelősséggel élt egymás iránt, ezért is lehet ezt a szép jubileumot ünnepelni. Csószné Kacz Edit polgármester virágcsokkal és a város borával köszöntötte a város köztisztviselőinek öröndő házaspárjait. Elmondta – boldog, hogy ilyen esemény történik kisvárosunkban –, majd pezsgővel koccintottak a további szép évekre.

Va Lá

## Szomorú, de emberi történet

Sokat hallunk mostanában az emberi közömbösségről, arról, hogy nem figyelünk egymásra, nem érdekel a másik ember sorsa. Most egy jó és követendő példa álljon itt, mely megdobogtatja a szíveket, emberi melegséget áraszt. A közelmúltban, a Malom utcában egy idős, nyolcvan év körüli férfi, a kerékpárját tolva rosszul lett, összeesett. Az autóval arra haladó Kossa Istvánné pedagógus rögtön megállt, és Debreceni Gábor segítségével többszöri szakemberrel szívmasszázs alkalmazásával próbálta újraéleszteni az idős embert. Sajnos, hiába volt a gyors beavatkozás a férfi elhunyt, de emberségből, jelesre vizsgáztak, ez nagyon fontos.

Va Lá

## Gyémántlakodalmat ünnepeltek



Szenczi Katalin és Jobbágy János, a köztisztviselőnek öröndő házaspár 60 éve él együtt jóban-rosszban. Házassági esküjüket Miklós Judit anyakönyvvezető és a népes rokonság előtt aláírásukkal megerősítették.

Va Lá

**VILÁGSZTÁROK SIMONTORNYÁN!!!**

A SIMONTORNYAI SZÍNHÁZI NAPOK K.K. KÖZALAPÍTVÁNY ÉS AZ INTERCONCERT SZERVEZÉSÉBEN A

A KAUKÁZUSI GRÚZ NEMZETI TÁNCEGYÜTTES bemutatja: *A Grúz Vihar*

11.07.02. szombat 20:30h

SIMONTORNYA VÁRSZÍNHÁZ Nagyszínpad

10 PERCES ÁLLÓ TAPSVIHAR 5 KONTINENSEN!!!  
TÖBB, MINT KÉTMILLIÓ NÉZŐ! 30 TÁNCOS!!!

Jegyek korlátozott számban elővételben:  
A Simontornyai Fried Művelődési Házban  
7081 Simontornya, Petőfi S. u. 67. • Tel.: +36 74 486 154 • NY: H-P 8-16

www.livepoint.hu/georgian

MTV, DUNA, SPANNA, Krónika, Hírnap

## Ismét kinyitott a Könyv műterem-galéria

Május 16-tól, a nyár végéig, előzetes bejelentkezéssel ismét látogatható Simontornyan a Könyv Családi Galéria. Időszakos jelleggel megtekinthetők Könyv István János grafikus, Könyv Éva bőrműves, népi iparművész és Könyv Kata festőművész munkái. A város idegenforgalmi palettáját gazdagítja a településen élő és dolgozó művész család alkalmi kamara kiállítása. Időpont-egyeztetéssel (06-74/486-241) élő mesterség bemutatóval és műtermi körülmények között, találkozhatnak az érdeklődők az alkotókkal.

Va-Lá



# Chardonnay és kékfrankos rosé lett a város bora



A tavalyi kedvezőtlen időjárás elsősorban a vörösborok minőségének ártott, ezt az Észak-Tolnai Hegyközség simontornyai borbírálata újfént bebizonyította. A 2010-es termésből egyetlen vörösbor sem érdemelte ki az arany minősítést. Nyolc településről meglepően kevés, mindössze 74 mintát neveztek a gazdák, ezek között több régebbi évjáratú bor is szerepelt. Fehérbor kategóriában a legmagasabb pontszámot, 19,3-at a simontornyai Benb L. és D Kft. rizlingszilváni zalagyöngye cuvée bora érte el, így nagy arany minősítést szerzett, míg az aranyérmes olaszrizlingje a csopaki hegyközség különdíját is megkapta. Papp László iredszemcei termelő Irsai Olivérje lett aranyérmes, Isztl László kisszékelyi borász merlot roséja pedig nagy aranyérmes minősítést ért el. A város bora címet a Gálaker Kft. két bora, a chardonnay és a kékfrankos rosé érdemelte ki.



Va Lá

## A borverseny simontornyai legjobb eredményei:

Gálaker Kft., Simontornya	Chardonnay	2010	Kedvenc	Arany,	18,87
Város bora					
Gálaker Kft., Simontornya	Kékfrankos rosé	2010	Rozika	Arany	18,8
Város bora					
Benb L és D Kft., S.tornya	Olaszrizling	2010	Pannika	Arany	18,9
Csopaki hegyközség különdíja					
Benb L és D Kft., S.tornya	Rizlingszilváni-Zalagyöngye Couvee	2010	Atuska	Nagy arany	19,3
Császár Pince, S.tornya	Cabernet Sauvignon	2009	30	Nagy arany	19,2



Norbert Dreszler, S.tornya	Kékfrankos	2009	39	Arany	18,71
Bajcsi Géza, Simontornya	Cabernet Sauvignon	2009	Zsombó No.1	Arany	18,7
Kalános Lajos, Simontornya	Merlot	2009	Medve 57	Arany	18,75
Kalános Lajos, Simontornya	Kékfrankos	2009	Medve 59	Arany	18,9
Sió-Bor Kft., Simontornya	Merlot	2009	62	Arany	18,6
Szántó Pince, Simontornya	Kadarka-Kékfrankos Cuvée	2008	Márkó	Arany	18,53

## Ha a Beatlesek kasszafűrók lettek volna..."

A Simontornyai Városi Könyvtárban az ünnepi könyvhetet helyi szerző könyvének bemutatójával ünnepeltük. Boros János Tamás író, költő ezúttal a legújabb, 11. kötetét, mutatta be az érdeklődő közönségnek. A kötet főleg szatirikus hangvételű, prózai írásokat tartalmaz, de helyet kapott benne néhány vers is. A szerző a kötetet saját rajzaival illusztrálta. A rendezvényt színesítette a helyi óvodások meglepetésműsora is. Boros János Tamás szívesen ír gyerekeknek is, versei a kicsik között nagyon népszerűek. Végh Istvánné óvónő vezetésével megzenésített verseiből nyújtottak át egy csokrot a szerzőnek. A gyerekek által megalapozott hangulat kellemes beszélgetésben teljesedett ki, melyet megkoronázott az, hogy közösen megtekintettünk DVD-n egy jelenetet a kisszékelyi nyugdíjas színjátszó csoport előadásában, melyet Boros János művéből állítottak színpadra. Boros János Tamás eddig megjelent művei a könyvtárban minden kedves olvasónk számára elérhető. A rendezvény a TÁMOP 3.2.4. pályázat keretében, Európai Unió forrásból valósult meg.

Vácziné Horváth Anikó könyvtárigazgató



## A hősökre három helyszínen is megemlékeztek

Az I., a II. világháborús emlékműnél, valamint az '56-os kopjafánál is ünnepséggel emlékeztek a hősökre, majd koszorút helyeztek el a szobrok talpazatán. Lóczy István történelem-magyar szakos középiskolai tanár beszédében kiemelte, hogy a hősöknek is csak egy élete volt, melyet feláldoztak a nemzetért. A fiatalság sajnos rossz példát lát a televíziókból, ahol a játékok során új életet kapnak a meghalt emberek, ezáltal a gyerekekben hamis illúziókat keltenek. Ez ellen pedig küzdeni kell.

Va Lá



## Gazdag programokkal várta a látogatókat a Vármúzeum

A múzeumi világnapot ugyan május 18-án ünnepelték, de dr. K. Németh András múzeumigazgató szerencsésebbnek tartotta, ha az I. Simontornyai Várnapot a hét végén, szombaton május 21-én rendezik. A sok résztvevő is igazolta, hogy jól döntött. Délelőtt 10

órákor nyitották meg a várkaput, ekkor kezdődtek a foglalkozások a gyerekeknek, melynek során fegyvereket és ékszereket készíthettek, ügyességi játékok, lovagi próba szórakoztatta a résztvevőket. A délelőtti folyamán Kohári Gabriella régész, művelődésszervező reneszánsz ételeket készített a várudvaron. A nyitástól délután 5 óráig hőspróba várta a vállalkozó kedűeket. Lovagi eskü, öltözetkészítés, ügyességi és bátorságpróba, harci készségek gyakorlása szerepelt a feladatok között. A Simontornyai Hagyományőrző Egyesület harci bemutatója ismét nagy közönségsikert aratott. Müllner János „Bús düledékeiden...” című, a magyar királyság várairól készült fotográfiáit, bemutató időszakos kiállítást 15 órákor nyitotta meg dr. Habil, DLA Kónig Frigyes, a Magyar Képzőművészeti Egyetem rektora. A simontornyai vár 3D rekonstrukciójának bemutatója 16 órákor kezdődött. „Építsd meg Simontornya várát” korábban meghirdetett építőpályázatának eredményhirdetésére és az elkészült alkotások kiállításának megnyitójára 17 órákor volt. „Néktök emlékezöm, ha meghallgatjátok” címmel Buda Ádám énekmondó közel egyórás históriás, középkori énekeket felvonultató műsora zárta a várnapot.

Va Lá



## Nagy mesemondó a kis mesemondó

Iskolánk kisdiákja, Fintor László mesemondásban jeleskedik, már több versenyen szerepelt elsős kora óta kiemelkedő eredménnyel. Legutóbb: regionális mesemondó verseny, Tamási: 1. hely megszívta; Lázár Ervin mesemondó verseny, Pálfa: 1. hely

Lacika nagyon szeret szerepelni, szívesen áll ki színpadra bármilyen produkcióval. Úgy adja elő a megtanult szöveget, mintha a saját gondolatait mondaná el. Előadásmódja, hangsúlyozása olyan természetes, hogy mindenki csak rá figyel. Bátor, izgalom nélküli, magabiztos előadó a mi kis mesemondónk, s ráadásul szerény is.

Nagyon büszkék vagyunk rá!

Reméljük, még sok szép történettel és győzelemmel örvendeztet meg bennünket!

Sok sikert, Lacika!

Horváth Istvánné Klári néni

A képen Tamásiban, a zsűri elnöke, Mészöly Katalin Liszt-díjas, érdemes művész opera-énekesnő adja át a díjat Lacikának.



## A gyerekek birtokba vették a játszótéri ivóvíz-kutat

Társadalmi összefogással elkészült és a gyereknapon már üzemelt a játszótéren felállított kút. A közel 400 ezer forint értékű vízlelőhely létesítése az önkormányzatnak nem került egyetlen fillérjében sem. A kút berendezését a város díszpolgára Bajcsi Géza cége a Simotrade Kft. ajándékozta. A szakmunkákat a Városüzemeltetési Kft. térítésmentesen végezte, míg a szükséges földmunkák végzésébe a közmunkások segítettek.

Va Lá

A képen az ajándékozó lánya, Bajcsi Ágnes fiával, míg Gerussi Lóriné unokájával együtt örülnek az új kútnak.



## Kirándultunk

Szenzációs élményekben volt része annak a 45 gyereknek és 5 felnőttnek, akik Csószné Kacz Edit polgármesterasszony szervezésében 2011. május 24-én részt vehettek egy szuper kiránduláson. A nap első programja az Óbuda Center élményparkja volt, amely az ország legnagyobb területű fedett játszóháza. Életkortól függetlenül mindenki nagyon élvezte. Városnézés, séta, fagyizás után 2 óraker az Uránia Filmszínház színpadán Kókény Attila, Palcsó Tomi és Csepregi Éva, valamint más iskolák tanulóinak látványos produkcióiban gyönyörködtünk. Külön kiemelni a simontornyai Gárdonyi Fanni előadását, melyben csodálatos énekhangjával, előadásmódjával lenyűgözte, és nagy tapsra készítette a közönséget. Fanni nemcsak szólóban énekelt, hanem Palcsó Tomival duettezett is. Ezúton is gratulálunk, illetve megköszönjük Fanninak a szép pillanatokot. Hazafelé a nap megkoronázásaként a Mc'Donaldsban mindenkit megvendégtünk és az ottani játszótéren sikerült kellően elfáradnunk. Minden támogatónak nagyon köszönjük, elsősorban polgármester asszonyunknak.

*Horváth Istvánné, Weiszné Nemesi Magdolna kísérő nevelők*

### A szerkesztő néhány háttérinformációja

A gyerekek Csepregi Éva énekművész a Fényszóró Alapítvány elnökének meghívására utaztak a tavaszi tánc- és énekesztiválra. A küldöttség zömét a sajátos nevelést igénylő tanulók és az SOS Kéz a kézben klub tagjai alkották. Az iskola alsó tagozatos osztályából – a tanulmányi és a közösségi munkában kitűnő 5-5 diák – gyereknapi jutalomként vehetett részt a tartalmas programokkal teli kiránduláson. A vakok intézete táncosainak produkciója csalta ki még a könnyeket. Sok teljes élete élő ember talán nem is tudja, mennyi munka, mennyi szeretet és élni akarás van a hátrányos helyzetű fiatalok műsorában. A fesztiválra az elmúlt évekhez hasonlóan ezúttal is ingyen szállította a gyerekeket a Gemenc Volán Zrt. Csószné Kacz Edit polgármester elmondta, hogy élőben még soha nem találkozott Amrein Károly vezérigazgatóval, csak telefonon beszéltek, de már félszavakból is megértik egymást, különösen, ha ilyen nemes ügyről van szó. A polgármester ezúton is köszöni önzetlen segítségét. Hozzátette, egy neve elhallgatását kérő, egykori simontornyai idősebb személy is meglepetéscsomagokat és tízezer forintot adott, így segítette a fagyaltozást. A gyerekek elsősorban Csécsi Ferenc vállalkozónak köszönhetően vacsoráztak a gyorsétteremben.

*Va Lá*

## Öntsünk tiszta vizet a pohárba! – „Mellébeszélés helyett”

Megdöbbenéssel olvastuk a Simontornyai Hírek májusi számában megjelent „Mellébeszélés helyett” című cikket Könyv István János tollából.

Biztosan állítjuk, hogy ebben az írásban a cikk szerzője téves információk alapján alkotta meg véleményét.

Nem áll szándékunkban Könyv István János úrral aprólékos vitákba bonyolódni, csupán néhány tárgyi tévedésre rámutatni.

1. A templomot nem alapítvány működteti, hanem a római katolikus egyház, ezt pedig helyileg mindig a plébános és az egyházközségi képviselő testület jelenti.

2. Az Enesei Józsefné által elnökölt alapítvány nem egyházi, hanem kifejezetten civil szerveződés. Az egyháznak, az egyházközségnek felette irányítási jogköre nincs. A két szervezet teljesen független egymástól.

3. A templom – ahogy eddig is – idegenforgalmi vonzerővel bír: vannak és lesznek kulturális rendezvények, hangversenyek, és továbbra is látogatható.

4. Bodor Kornél plébánosnak egyszemélyi felelőssége van az egyházmegyei hivatal felé is, és a műemlékeket felügyelő hatóság felé is. Az alapítvány elnöke ezt a ténnyt többször figyelmen kívül hagyta. A templommal kapcsolatos munkálatokat nem egyeztetette a plébánossal.

5. A templomkulcsra senki sem jogosult a plébánoson kívül. Egy templomhoz sincs másnak kulcsa, csak akinek a plébános ad.

6. Aki templomba járatos, feltétlenül tudja, hogy a templomi ruhákban nem a molyok okoznak elsősorban károsodást, hanem a poloskák – az épület sajátos klímája miatt.

Az egyházközség eddig is, és ezután is nyitott bárkivel a korrekt együttműködésre.

*Bodor Kornél plébános, Doffkay Frigyes, Máté Imréné, dr. Szakmáry András, dr. Gurzóy Kamilla, Vass Lászlóné, Dancz Tibor, Tóth István, Bereczki Imre, Bereczki Imréné, Nagy Gyuláné, Németh Jánosné képviselő-testületi tagok*

*A szerkesztő megjegyzése: Mindkét fél véleménynyilvánítása után a témát lezártuk tekintjük.*

*Va Lá*

## Szálkáim



A mellékelt fotót látván Ráday Mihály, a híres városvédő gondolata jutott eszembe: Unokáink is látni fogják? A kérdőjel nem tévedés, ugyanis megkérdőjeleződik a Simontornyai



Bőrgyár mozaikból kirakott 200 éves évfordulójára készített embléma sorsa. Az egykori bőrgyár épületénél jelenleg nagy átalakítások folynak, s félok, hogy, ha nem lép valaki időben, nem menti meg az értékes, a múltra emlékeztető ereklét, az örökre elveszhet. Remélem, hogy e sorokat olvasva a város múltját őrzők figyelmét sikerült felkelteni.

*Va Lá*

## Egy nap a kerékpárosok biztonságáért

A Tamási Rendőrkapitányság a város iskoláiban gyakorlati bemutatót tartott. A tanulók megismerhették milyen felszerelésekkel kell rendelkezni a kerékpárosoknak. Az iskolai szünetekben megnő a kerékpáron közlekedők száma, ezért is fontos, hogy a kerékpárosok megfeleljenek a balesetmentes közlekedés feltételeinek. Jani Attila r. zászlós elmondta, hogy a vizsgált kerékpárok közel 50 %-a felelt csak meg mindenben az előírásoknak, ők igazoló jutalom matricát kaptak. Ezúttal a hiányos felszereltségű kerékpárosokat nem büntették meg, ők egy értesítést kaptak arról, hogy mit kell pótolniuk.

*Va Lá*



*A fotón Jani Attila r. zászlós Géringér Ádám tanulónak ragasztja fel a matricát.*

# Gyermeknap 2011.

2011. május 28-án, 10 órai kezdettel tartotta meg Simontornya Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata a gyermeknapi rendezvényét, a volt költségvetés üzem udvarán, ami 15 óráig tartott.

Köszöntőbeszédet mondott és a rendezvényt megnyitotta Májér Jánosné, a kisebbségi önkormányzat alelnöke.

A rendezvényen fellépett Dolovainé Gyarmati Erzsébet pedagógus által vezetett citerazenekar és néptáncsoport, a kisebbségi önkormányzat táncsoportja, ahol minden fellépő csoport nagy sikert aratott. Ezúton is szeretnénk megköszönni a színvonalas előadásokat.

A rendezvényen a gyermekek különböző vetélkedőkön, versenyeken vettek részt: futóverseny (ketten egy nadrágban), palacsintaevő verseny, tejivó verseny, csoki evő verseny (készel, villával), csizmadobó verseny, tojásvivő verseny, pillecukor-evő verseny, kötélhúzás, táncverseny (újságon), cigánytánc verseny, arcfestés.

A gyermeknapi rendezvényt körülbelül 150 fő (gyermekek és szülei) látogatta meg, akiket egy tányér pincepörkölttel látott vendégül a kisebbségi önkormányzat a rendezvény végén.

A gyermeknapi rendezvény végén a gyermekeket táblás és aprócsokoládéval, cukorkákkal és plüss állatokkal leptük meg.

Rendezvényünk fő támogatója volt a Secufitt Kft., (ügyvezető: Kocsis Gizella Gerda). A kft. ügyvezetője, megismerve a kisebbségi önkormányzat munkáját, társadalmilag fontos eseménynek tartja e rendezvényt, megismerve továbbá a kisebbségi önkormányzat anyagi háttérét, háromgyermekes anyaként kötelességének érezte e rendezvény támogatását, mely segítséget ezúton is szeretnénk megköszönni.

A kft. biztosította a rendezvényre a főzés alapanyagait: zsír, vöröshagyma, fűszerpaprika, fokhagyma, őrölt bors, paradicsom, paprika, sertéshús, burgonya. Biztosította továbbá szalvétát, műanyagtányért, kanalat, poharat, szemeteszsákokat, szörpöt, a táblás



és az aprócsokoládét, wc-papírt. A támogatás összes értéke megközelíti a 40.000 Ft-ot.

Köszönetet szeretnénk mondani továbbá Simontornya Város Önkormányzatának és Vámi László úrnak a helyszín biztosításáért, a Vak Bottyán Általános Művelődési Központnak, a Simontornyai Szakképzési Kft.-nek, a TEMI Freid Művelődési Háznak, a simontornyai polgárőrségnek, a Vöröskeresztnek, azon belül Váminé Marika nének, Csömösz Juliannának, Laubené Évikének és Végh Istvánné Zsuzsa nének az arcfestésekért.

Külön köszönetünket szeretnénk kifejezni a rendezvényen szolgálatot teljesítő polgárőröknek Fung Pálnak és ifj. Főfai Istvánnak, akik azon kívül, hogy a rendezvényt biztosították, mindenfajta munkájában a kisebbségi önkormányzat segítségére voltak. Segítettek a színpad elrendezésében, asztalokat hoztak-vittek, a főzésben segítséget nyújtottak, a rendezvény végén még takarításban, szemétszedésben is aktívan kivették a részüket. Önzetlen munkájukat ezúton is szeretnénk külön megköszönni.

*A kisebbségi önkormányzat*

## A katasztrófavédelmi versenyen jól szerepeltek csapataink



*A városkörnyéki verseny győztes csapata*

A Tamási Városkörnyéki versenyben a gimnázium 9/g Molnár Bence, Sülyi Richárd, Kovács Ádám, Kovács Norbert, és Vacsora Levente alkotta csapat első helyen végzett. Ugyanezen a versenyen a Pápai Bettina, Szabó Róbert, Szerémi Zoltán, Mátrai Milán és Dolvig Szabolcs 12/g-s csapat a harmadik helyen végzett. Az általános iskolás kategóriában a 7/g. alakulata (Kovács Péter, Szabó Bence, Kiss György, Fésüs Kevin, Zsolnai Gábor) a második helyen zárta a versenyt. A váralján megrendezett megyei döntőn a továbbjutó 9/g a negyedik helyezést érte el. A csapat felkészítését Torma József, Beidek Attila és Széplaki Zoltán végezte.

*Va Lá*

## Ismét Rétimajorban!

A Simontornyai Bőrgyári Nyugdíjasklub tagjai egész napos kiránduláson vettek részt a Sáregres melletti Rétimajor hal- és madárszágában.

Az 1500 hektáros tóbirodalomban haltenyésztéssel, halászzal foglalkoznak, így természetesen a halászléfőzés sem maradhatott el. A társaság pár tagja a főzéssel foglalkozott a többiek megnézték, hogy az utolsó otlétük óta milyen változások történtek, páran madár lesre mentek, megnézték a szép tavi virágokat. Bizony fejlődik, folyamatosan szépül az „Aranypony”. A finom halászlé elkészültét és elfogyasztását követően, kis pihenés után a nyugdíjasok egy része a wellness fürdőben talált felfrissülésre, a másik része pedig sétával, beszélgetéssel töltötte az időt, nosztalgizáltak, régi bőrgyári emlékeket idéztek fel.

A társaság nagyon jól érezte magát a kis rögtönzött majálison. Aki egyszer ott járt – és szereti a természetet –, bizonyára máskor is visszatér a csodás vízi paradicsomba – mondta Botos Jánosné klubelnök.

*Va Lá*

### HÁZASSÁGKÖTÉSEK MÁJUSBAN

**Dr. Major Mónika–Csósz László  
Császár Csilla–Horváth Zoltán**

### SZÜLETÉSEK MÁJUSBAN

**\* Ünnepp Lintia Diána \* Bencze Bese Kornél \*  
\* Ruff Milán**